

Francesca Dafne Vignaga

Emma

nu vrea să treacă de linie



Traducere de
Aurora Irimia

Așezată la masa din grădină, Emma face un desen.
Trasează contururile și apoi începe să coloreze.

Concentrată, Emma scoate limba și își spune în gând:
„Nu trebuie să trec de linie“.



Emmei îi place foarte mult să deseneze,
dar simte în ea ceva care o blochează.
Simte asta, dar nu înțelege.



Din fericire, nu-și pierde dorința de a desena.
Așa că Emma continuă să-și imagineze lucruri pe hârtie.





– E frumos, spune mama trecând pe acolo.
Emma ridică fruntea și zâmbește.
Apoi declară mândră:
– Ai văzut, n-am trecut peste linie.



Emma continuă să coloreze. În minte,
își repetă: „Nu trebuie să trec peste linie“.

